**Spis treści**

[**1. INFORMACJE WSTĘPNE** 2](#_Toc208476075)

[1.1. Normy i przepisy 2](#_Toc208476076)

[1.2. Przedmiot opracowania 3](#_Toc208476077)

[1.3. Zakres opracowania 3](#_Toc208476078)

[1.4. Charakterystyka obiektu dotycząca wyposażenia w urządzenia sygnalizacji pożaru 3](#_Toc208476079)

[1.5. Założenia do scenariusza pożarowego: 9](#_Toc208476080)

[1.6. Lokalizacja centrali: 10](#_Toc208476081)

[1.7. Zasilanie systemu 11](#_Toc208476082)

[1.8. Instalacje 11](#_Toc208476083)

[1.9. Montaż urządzeń i instalacji 11](#_Toc208476084)

[**2. OPIS PROJEKTU** 13](#_Toc208476085)

[2.1. Koncepcja zabezpieczenia obiektu 13](#_Toc208476086)

[2.2. Opis dobranych urządzeń: 13](#_Toc208476087)

[**3. WYTYCZNE I ZALECENIA** 16](#_Toc208476088)

[3.1. Zalecenia dla Inwestora 16](#_Toc208476089)

[3.2. Zalecenia dla użytkownika 17](#_Toc208476090)

[**4. KONSERWACJA I UTRZYMANIE SYSTEMU** 17](#_Toc208476091)

[**5. ZESTAWIENIE MATERIAŁÓW SYSTEMU** 19](#_Toc208476092)

[**6. SPIS RYSUNKÓW** 20](#_Toc208476093)

# **INFORMACJE WSTĘPNE**

### Normy i przepisy

* PKN-CEN/TS 54-14:2020 Systemy sygnalizacji pożarowej.

Wytyczne planowania, projektowania, odbioru, eksploatacji i konserwacji

* PN-EN 54-2:2002 Systemy sygnalizacji pożarowej.

Centrale sygnalizacji pożarowej; ze zmianą A1:2007

* PN-EN 54-3:2014 Systemy sygnalizacji pożarowej.

Pożarowe urządzenia alarmowe – Sygnalizatory akustyczne

* PN-EN 54-7:2004 Systemy sygnalizacji pożarowej.

Czujki dymu – Czujki punktowe; działające z wykorzystaniem światła rozproszonego, światła przechodzącego lub jonizacji; ze zmianą A2:2009

* PN-EN 54-11:2004 Systemy sygnalizacji pożarowej.

Ręczne ostrzegacze pożarowe; ze zmianą A1:2006

* Wytyczne Inwestora
* Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U. 2002 nr 75,

poz. 690 z późniejszymi zmianami)

* Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 27 kwietnia 2010 r.   
  w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego  
  lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002 z późn. zm.)
* Uzgodnienia z rzeczoznawcą ds. zabezpieczeń pożarowych
* Dokumentacja techniczno-ruchowa centrali sygnalizacji pożarowej
* Karty katalogowe i instrukcje zastosowanych urządzeń

### Przedmiot opracowania

Przedmiotem niniejszego opracowania jest projekt wymiany instalacji systemu sygnalizacji pożaru w budynku hotelu Białostockiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Wołodyjowskiego 5 w Białymstoku obejmującego również podtrybunie stadionu miejskiego.

### Zakres opracowania

Opracowanie obejmuje:

* dobór systemu sygnalizacji pożaru SSP zgodnie z wymaganiami inwestora,
* Opis działania instalacji zawierający integrację i współpracę z innymi systemami
* Rzuty poziome poszczególnych kondygnacji z naniesionymi trasami i rozmieszczeniem poszczególnych elementów systemu,
* Schemat blokowy instalacji.

### Charakterystyka obiektu dotycząca wyposażenia w urządzenia sygnalizacji pożaru

* + 1. Budynek Hotelu i podtrybunie stadionu L.A. w Zespole Obiektów Sportowych ZWIERZYNIEC Białostockiego Ośrodka Sportu i Rekreacji zlokalizowany jest przy ul. Wołodyjowskiego 5 w Białymstoku. Hotel to budynek o siedmiu kondygnacjach nadziemnych, podpiwniczony. Wysokość budynku to około 21,65 m i jest zakwalifikowany do grupy budynków średniowysokich o klasie odporności ogniowej budynku „B”. Powierzchnia użytkowa części hotelowej budynku wynosi ok. 1400m2, razem z zapleczem 2168m2. Kategoria zagrożenia ludzi – hotel ZLV, parter ZLIII. Pomieszczenia do przebywania powyżej 50 osób nie występują. Ze względu na ilość miejsc noclegowych – 84, obiekt na podstawie Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów zobligowany jest do stosowania systemu sygnalizacji pożarowej, obejmującego urządzenia sygnalizacyjno-alarmowe, służące do samoczynnego wykrywania i przekazywania informacji o pożarze, a także urządzenia odbiorcze alarmów pożarowych i urządzenia odbiorcze sygnałów uszkodzeniowych.

Budynek podtrybunia jest obiektem dwukondygnacyjnym, niepodpiwniczonym (niski parter oraz trybuny) konstrukcji murowanej. Powierzchnia użytkowa podtrybunia z bieżnią tartanową i częścią socjalno-administracyjną oraz szatniami i sanitariatami wynosi 1959,9m2.

Stan przed wykonaniem projektu systemu:

Budynek hotelu wyposażony jest w system sygnalizacji pożaru w oparciu o centralę Polon Alfa CSP-35. Systemem sygnalizacji pożaru zabezpieczono pokoje hotelowe, które w podczas dostosowania do nowych standardów i przepisów wydzielono drzwiami pożarowymi, a czujki pozostawiono w przedsionkach pokoi. W obiekcie nie było zainstalowanej sygnalizacji powiadamianie o alarmie. Instalacja obejmowała również pomieszczenia podtrybunia, lecz nie w pełnym zakresie. Czujki zainstalowane były na korytarzach i pomieszczeniu bieżni, oraz w wybranych pomieszczeniach technicznych. **Obiekt jest podłączony do KPSP** systemem monitoringu pożarowego prowadzonego przez firmę „Suponeks”.

Ze względu na brak części zamiennych, wsparcia serwisowego producenta oraz konieczność dostosowania systemu sygnalizacji pożaru do obowiązujących przepisów instalacja sygnalizacji pożaru podlega wymianie na nową.

Starą instalację należy zdemontować, a czujki izotopowe przekazać do utylizacji do Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów Promieniotwórczych (ZUOP). **Demontaż izotopowych czujek i przekazanie ich do utylizacji powinna wykonywać firma posiadające wymagane prawem uprawnienia**.

Założenia projektu instalacji:

Przestarzała instalacja sygnalizacji pożaru zostanie wymieniona na nowy, adresowalny system sygnalizacji pożarowej pracujący w układzie pętli dozorowych zamkniętych. Instalacja SSP będzie obejmować kompleksową ochronę całego budynku Hotelu BOSiR oraz podtrybunia stadionu zgodnie z założeniami umowy projektowej. Zaproponowany projektowo na obiekcie system natychmiast informuje o wystąpieniu alarmu, awarii lub demontażu czujek, precyzyjnie lokalizuje punkt (lokal lub pomieszczenie), z którego nadchodzi sygnał, co pozwala personelowi zareagować z maksymalną skutecznością i szybkością. Wszystkie urządzenia zamontowane na pętli dozorowej (czujki dymu, przyciski ROP oraz moduły wejść/wyjść), będą posiadały zintegrowane z elementami izolatory zwarcia. W przypadku uszkodzenia elementu lub zwarcia bądź przerwy w oprzyrządowaniu pętli, wszystkie pozostałe urządzenia na pętli zachowują pełną funkcjonalność. Ponadto powstałe uszkodzenie zostaje zlokalizowane, a informacja o miejscu uszkodzenia zostaje wyświetlona na polu obsługi.

Cyfrowa transmisja pomiędzy elementami i ich całkowita adresowalność pozwala na dowolną konfigurację systemu w celu współpracy z innymi instalacjami projektowanymi dla powyższego zadania w razie alarmu pożarowego.

Pomieszczenia dozorowane będą przez uniwersalne optyczne czujki dymu z podwójną optyką, wykrywające pożary testowa w zakresach TF1 do TF5, TF7do TF9. Rozmieszczenie czujek zostało opracowane pod kątem istniejącej architektury i obowiązujących wytycznych, norm i normatywów.

Ręczne ostrzegacze pożaru – ROP umieszczone będą wewnątrz budynku w ciągach komunikacyjnych, dużych otwartych przestrzeniach, przy wyjściach z budynku oraz miejscach szczególnie niebezpiecznych pożarowo.

Za pośrednictwem elementów sterująco-kontrolnych instalowanych na pętli, możliwe będzie wykonanie następujących zadań:

* załączenie sygnalizatorów optyczno-akustycznych,
* zjazd pożarowy windy
* otwarcie drzwi automatycznych
* uruchomienie systemu oddymiania klatki schodowej.

**Funkcje realizowane przez system SSP:**

Dla obiektu przewiduje się następujące sterowania i monitorowanie wykonywane przez SSP:

* sygnalizacja akustyczna stanów na centrali,
* sygnalizacja optyczna stanów na centrali,
* uruchomienie sygnalizacji pożarowej na obiekcie,
* monitorowanie stanu systemu oddymiania

Do celów projektowych przyjęto instalację sygnalizacji pożaru w oparciu o mikroprocesorową centralę sygnalizacji pożaru POLON 6000. System sygnalizacji pożarowej POLON 6000 tworzy nowa centrala o architekturze rozproszonej i nowy szereg elementów liniowych serii 6000 (czujek pożarowych, elementów kontrolno-sterujących, sygnalizatorów akustycznych), uzupełniony o niektóre elementy serii 4000 ze zmienionym oprogramowaniem. System POLON 6000 może chronić średnie, duże i bardzo duże obiekty. Szczególnie obiekty o skomplikowanej budowie lub rozproszone na rozległym terenie, z dużą liczbą współpracujących urządzeń automatyki pożarowej (czyli ze złożonymi scenariuszami zdarzeń). Doskonale nadaje się do stosowania w odpowiedzialnych instalacjach bezpieczeństwa “inteligentnych” budynków ze względu na zdolność do przekazywania dużej ilości informacji cyfrowych do systemów integracji i nadzoru. Stąd może być łatwo integrowany w ramach wielu istniejących na rynku systemów zarządzania bezpieczeństwem obiektu. Przyjęto system z centralą POLON 6000 ze względu na możliwość rozbudowy i podłączeń w systemie pracy sieciowej kolejnych węzłów i przyłączenie obiektów znajdujących się na terenie stadionu miejskiego.

Urządzenia sygnalizacji pożarowej systemu POLON 6000 mają wiele istotnych cech, takich jak:

* możliwości systemu POLON 6000 przewyższają dotychczas stosowane całe sieci central pod względem parametrów (liczby linii dozorowych, linii sterujących, wyjść sterujących, wejść kontrolnych, itp.); pozwalają na ich zastąpienie, a więc pozwalają na eliminację zbędnego standardowego wyposażenia central pracujących w sieci, które jest wielokrotnie powielane (sterowników, drukarek, wyświetlaczy, klawiatur, itp.) i tym samym na obniżenie kosztów.

Im większa instalacja tym większe oszczędności w stosunku do klasycznych rozwiązań,

* gwarancja wysokiej niezawodności funkcjonowania systemu dzięki zastosowaniu zdublowanych sterowników procesorowych, magistral komunikacyjnych i połączeń kablowych pomiędzy węzłami centrali (redundancja),
* modułowość - dobór wyposażenia centrali ograniczony tylko do niezbędnych elementów - modułów funkcjonalnych, dla wybranej lokalizacji węzła centrali, nie ma zbędnego wyposażenia. Optymalizacja kosztów,
* rozproszona struktura - lokalizacja węzłów centrali bezpośrednio w miejscach wymagających ochrony lub sterowania urządzeniami automatyki pożarowej. Ogranicza koszty okablowania instalacji (zwłaszcza drogiego o klasie PH),
* skalowalność – łatwość rozbudowy centrali, poprzez dołączenie kolejnych obudów z wyposażeniem, w dowolnej lokalizacji, bez pogorszenia parametrów szybkości transmisji sygnałów,
* centrala POLON 6000 pozwala na modernizację istniejących instalacji sygnalizacji pożarowej systemu POLON 4000. Linie/pętle dozorowe pozostają bez zmian, wymienia się tylko centralę

w wymaganym zakresie (centrala POLON 6000 obsługuje elementy liniowe, które pracują w ramach systemu POLON 4000). Bardzo istotna zaleta pozwalająca, w przypadku wieloletnich inwestycji

w dużych firmach, na ich kontynuowanie i ujednolicenie urządzeń do wersji aktualnie produkowanych,

* bardzo łatwa obsługa systemu, poprzez panele operatorskie, wyposażone w 10-calowe dotykowe wyświetlacze. Możliwy dostęp do systemu w wielu punktach (możliwość stosowania aż 99 paneli obsługowych),
* możliwość przeprowadzenia konfiguracji za pomocą klawiatury i myszki komputerowej łączących się z centralą przez port USB,
* zdalny dostęp do systemu, poprzez sieć Ethernet, z wykorzystaniem firmowego oprogramowania. Wbudowany protokół Modbus TCP, jako najczęściej stosowana platforma dla systemów wizualizacji

i nadzoru obiektu. Możliwość stosowania firmowego oprogramowania do wizualizacji instalacji VENO. Łatwa integracja z innymi systemami ochrony obiektu w ramach jednolitego systemu zarządzania bezpieczeństwem obiektu,

* możliwość integracji systemu wykrywania i sygnalizowania pożaru ze sterowaniem systemami oddymiania i wentylacji w ramach urządzeń jednego producenta (praca centrali sterującej UCS 6000 na pętlach dozorowych centrali POLON 6000); możliwość programowania i obsługi wszystkich urządzeń z panelu operatorskiego centrali,
* zdolność do realizacji złożonych scenariuszy zdarzeń związanych z wykorzystaniem wielu wariantów alarmowania (15 wariantów standardowych i możliwość tworzenia własnych) oraz powiązań logicznych, pomiędzy zachodzącymi zdarzeniami, w celach uruchamiania i kontroli działania sterowanych urządzeń automatyki pożarowej,
* możliwość instalowania obudów z wyposażeniem centrali POLON 6000 w szafach 19 calowych, typu Rack czy innych szafach sterowniczych,
* izolatory zwarć, zastosowane we wszystkich elementach adresowalnych, umożliwiają dowolne rozmieszczanie elementów w pętlach dozorowych, upraszczając znacznie projektowanie instalacji,
* możliwość instalowania na pętli dozorowej aż 250 adresowalnych elementów liniowych,
* bardzo duża liczba rodzajów podstawowych czujek pożarowych dopuszczonych do pracy w ramach systemu. Są to czujki jednosensorowe jak i wielosensorowe. Szeroka gama czujek pozwala

na właściwy ich dobór do warunków środowiskowych w chronionym obiekcie. Stosowanie czujek jednosensorowych dymu - każda z nich jest wyspecjalizowana do wykrywania zjawisk pożarowych

w konkretnych warunkach otoczenia - w miejsce uniwersalnych czujek wielosensorowych może dać znaczne oszczędności: ilościowe i kosztowe,

* umożliwiać podłączenie czujek liniowych dymu bezpośrednio na liniach dozorowych centrali,
* możliwość stosowania elementów sterujących/przekaźników ze zestykami o napięciu roboczym

230 VAC z programowaną funkcją „fail-safe” – programowania bezpiecznego położenia styków przekaźników w przypadku awarii zasilania,

* możliwość kontroli obwodów napięciowych 230 VAC przez linie kontrolne elementów

EKS-6202 i EKS-6400, które mogą być programowane na kontrolę niskich lub wysokich napięć,

* możliwość stosowania adresowalnych lub konwencjonalnych sygnalizatorów akustycznych

SAW-6006 i SAW-6106 z programowanymi komunikatami głosowymi w obiektach, gdzie nie jest wymagane stosowanie dźwiękowych systemów ostrzegania DSO,

* możliwość kontrolowania czterech stanów urządzenia lub przyjmowanie alarmu pożarowego przez jedno wejście kontrolne na modułach centrali lub elementach EKS-6xxx,
* możliwość grupowania sterowań urządzeniami przeciwpożarowymi, tworzenie grup wyjść, które mają być jednocześnie wysterowane,
* możliwość synchronicznego wysterowania do kilkudziesięciu wyjść sterujących jednocześnie,
* możliwość synchronicznego wysterowania do kilkudziesięciu adresowalnych sygnalizatorów tonowych lub głosowych,
* możliwość wysterowania i zasilania sygnalizatorów alarmowych konwencjonalnych bezpośrednio

z centrali przez odpowiednie wyjścia potencjałowe, by zmniejszyć koszt związany z zakupem dodatkowych, certyfikowanych zasilaczy sygnalizacji i automatyki pożarowej,

* możliwość zabezpieczania obiektów ze strefami zagrożonymi wybuchem (poprzez zastosowanie czujek iskrobezpiecznych produkcji POLON-ALFA: płomienia PUO-40Ex, optycznej dymu DUR-40Ex, ciepła TUN-38Ex i o budowie ognioszczelnej - trójpasmowej płomienia PPW-40REx). Możliwość stosowania czujek specjalnych innych producentów: płomienia, liniowych czujek ciepła, systemów zasysających, czujek gazu, itp.,
* ułatwienia dla instalatora - dla elementów liniowych szeregu 6000 jest możliwe pobudzenie elementu, bądź za pomocą magnesu (dla czujek, które mają wbudowany hallotron), bądź wbudowanego przycisku (EKS-6000, DOP-6001). Tak wyzwolony element przesyła informację

do systemu, który wyświetla ją w postaci komunikatu o lokalizacji pobudzonego elementu. Dostępny będzie także przyrząd serwisowy do testowania linii dozorowej bez konieczności podłączenia centrali, w celach weryfikacji poprawnego działania zainstalowanych elementów liniowych i sprawdzenia parametrów elektrycznych linii (rezystancji, pojemności),

* ułatwienia dla projektanta – program konfiguracyjny „Polon Studio” ułatwiający kompletację wyposażenia poszczególnych obudów central i weryfikujący jej parametry (liczby elementów

na liniach dozorowych, dopuszczalne pobory prądu z linii i pojemność okablowania linii, pojemności akumulatorów, itp.),

* urządzenia spełniają wszystkie wymagania norm krajowych i najnowszych edycji norm europejskich.

**Organizacja alarmowania:**

Obiekt nadzorowany jest całodobowo przez pracowników recepcji hotelowej.

W obiekcie przyjmuje się ogólną dwustopniową organizację alarmowania. W przypadku zadziałania instalacji w części hotelowej, system uruchomi sterowania związane z częścią hotelową tj. Hotel i pom restauracyjne.

W przypadku zadziałania systemu w części podtrybunia sygnalizatory zostaną uruchomione tylko w tej części.

Dla pomieszczeń, w których mogą występować czynniki powodujące nieuzasadnione alarmy (np. duże zapylenie lub zakłócenia elektromagnetyczne) przewidziano możliwość połączenia czujek w jedną strefę dozorową i zastosowanie odpowiedniego wariantu alarmowania np. koincydencji lub wstępnego kasowania, eliminującego ewentualne nieuzasadnione zadziałania czujek.

Czasy opóźnień T1, T2, T3 należy uzgodnić z Inwestorem i ustawić tak, aby były możliwie najkrótsze. Proponuje się ustawienie czasów:

T1 = 60 s na pierwsze potwierdzenie alarmu przez obsługę centrali,  
T2 = 5 min czas na sprawdzenie przez obsługę zdarzenia pożarowego,  
T3 = 5 min 30 s czas opóźnienia uruchomienia pożarowych urządzeń alarmowych.

**UWAGA! Na etapie wykonawstwa, w obszarach chronionych przez system sygnalizacji pożaru,**

**w przypadku wystąpienia jakichkolwiek dodatkowych przestrzeni lub stref nieujętych w niniejszej dokumentacji należy uzgodnić z projektantem wymagany sposób ich zabezpieczenia lub odstąpienie**

**od zabezpieczenia.**

### Założenia do scenariusza pożarowego:

Centrala sygnalizacji pożarowej powinna sygnalizować alarm I stopnia w przypadku zadziałania jednej z czujek pożarowych.

ALARM I STOPNIA:

* **Przeszkolony personel** (obsługa) powinien zidentyfikować (odczytać) miejsce wystąpienia alarmu, wyciszyć sygnalizację wewnętrzną w centrali poprzez wciśnięcie przycisku POTWIERDZENIE,   
  opóźnić ogłoszenie alarmu o czas na zweryfikowanie zagrożenia pożarowego (prawdziwe lub fałszywe) np. na 240 sekund. W przypadku zweryfikowania alarmu jako fałszywy, alarm w centrali należy skasować, w przypadku potwierdzenia prawdziwości alarmu należy bezzwłocznie zainicjować alarm II stopnia przez wciśnięcie najbliższego przycisku ROP.

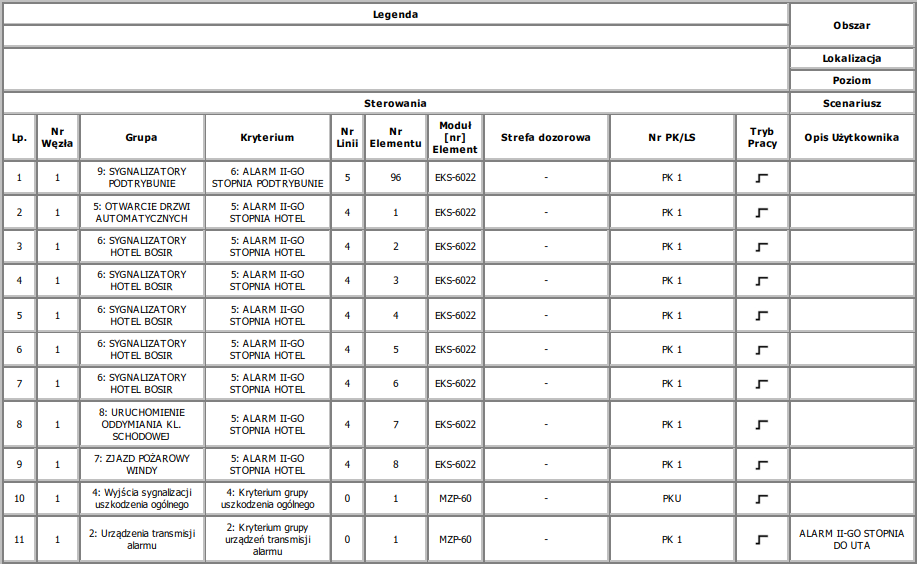
ALARM II STOPNIA:

Centrala powinna sygnalizować alarm II stopnia w przypadku:

* przekroczenia kryterium czasowego (60 sek. bez potwierdzenia lub 240 sek. bez skasowania alarmu),
* wciśnięcia przez użytkownika przycisku ROP,

Po zadziałaniu alarmu II-go stopnia centrala uruchomi:

* Przy zadziałaniu systemu sygnalizacji pożaru w budynku Hotelu BOSiR:
* sygnalizatory optyczno-głosowe - część hotelowa,
* wysteruje system oddymiania na klatce schodowej,
* uruchomi zjazd pożarowy windy,
* otworzy drzwi rozsuwane automatyczne,
* uruchomi powiadomienie do PSP,
* Przy zadziałaniu systemu sygnalizacji pożaru w części podtrybunia:
* Sygnalizatory optyczno-głosowe – budynek podtrybunia stadionu
* Uruchomi powiadomienie do PSP



### Lokalizacja centrali:

Centralę należy zainstalować w miejsce zdemontowanej centrali CSP-35 w pomieszczeniu zaplecza recepcji hotelu na parterze. W miejscu obsługi systemu należy umieścić skróconą instrukcję obsługi centrali.

W projektowanej instalacji sygnalizacji pożarowej przewiduje się zastosowanie 5 linii dozorowych pętlowych na których zainstalowane będą adresowalne czujki, ręczne ostrzegacze pożarowe, i moduły kontrolno-sterujące.

Projektowana instalacja SSP opierać się będzie na urządzeniach:

* wielodetektorowych optycznych czujkach dymu,
* adresowalnych, ręcznych ostrzegaczach pożarowych,

Urządzenia te posiadają aktualne certyfikaty i świadectwa dopuszczenia (dla urządzeń, które tego wymagają) pozwalające na ich stosowanie w ochronie przeciwpożarowej na terenie RP.

### Zasilanie systemu

Centrale sygnalizacji pożaru należy zasilić z obwodu elektrycznego z wydzielonym zabezpieczeniem odcinającym sprzed głównego wyłącznika prądu z rozdzielni głównej pożarowej znajdującej się przy wejściu głównym budynku hotelowego. Do obwodu tego nie należy podłączać żadnych innych urządzeń, a zabezpieczenie należy odpowiednio oznaczyć i przedsięwziąć środki zabezpieczające przed nieuprawnionym odłączeniem zasilania głównego.

Na wypadek awarii zasilania głównego system zostanie wyposażony w zasilanie rezerwowe w postaci akumulatorów. Obiekt będzie monitorowany 24 godziny na dobę i wszystkie uszkodzenia będą natychmiast zgłaszane służbie serwisowej przez nadzór nad instalacją.

W celu zapewnienia utrzymania instalacji w stanie pracy przez 72 godzin oraz w stanie alarmowania jeszcze przez co najmniej 30 minut projektuje się baterię o pojemności 90Ah.

Do akumulatorów nie można przyłączyć innych odbiorników energii, niebędących elementem sytemu sygnalizacji pożaru.

### Instalacje

Linie dozorowe należy wykonać telekomunikacyjnym kablem stacyjnym o izolacji PVC i uniepalnionej powłoce PVC w kolorze czerwonym, do zastosowań w systemach przeciwpożarowych typu **YnTKSYekw** **1x2x0,8.** Linie sygnalizatorów optyczno-głosowych należy wykonać kablem ognioodpornym, bezhalogenowym, koloru czerwonego typu **HTKSH 2x2x1,4 PH90**. Kable powinny posiadać aktualne certyfikaty.

Zasilanie centrali należy wykonać kablem energetycznym ognioodpornym np. **BiTflame 1000 3x2,5 PH90**. Trasy oprzewodowania prowadzić w listwach, korytach instalacyjnych a pod stropem podwieszonym w rurkach PCV. Linie wymagające zachowania odporności ogniowej prowadzić jako zespół kablowy w trasach certyfikowanych na uchwytach lub certyfikowanych kanałach instalacyjnych.

### Montaż urządzeń i instalacji

Montaż urządzeń i wyposażenia powinien zostać wykonany zgodnie z dokumentacją techniczno-ruchową urządzeń przez wykwalifikowanego instalatora.

Przy montażu urządzeń należy przestrzegać następujących zasad:

* czujki wraz z gniazdami należy instalować na sufitach w miejscach oznaczonych w dokumentacji projektowej,
* odległość instalowania czujek nie powinna być mniejszej niż 0,5 m od przeszkód, ścian, przewodów energetycznych, żarowych opraw oświetleniowych,
* czujki powinny być instalowane w taki sposób, aby widoczna była dioda LED sygnalizująca ich zadziałanie,
* w pomieszczeniach, gdzie występują podciągi, belki lub przebiegają pod stropem kanały wentylacyjne, w odległości nie mniejszej niż 25 cm od stropu, odległość instalowania czujek  
  od tych elementów nie powinna być mniejsza niż 0,5 m,
* odległość instalowanie nie powinna być mniejsza niż 1,5 m od otworów wlotowych i wylotowych wentylacji oraz klimatyzacji,
* sufity perforowane, przez które jest doprowadzane powietrze do pomieszczenia powinny być zakryte w promieniu min. 0,6 m wokół czujki,
* czujek nie należy instalować w atmosferze korozyjnej, zawierającej gazy i opary żrące oraz zapylenie,
* w uzasadnionych przypadkach istnieje możliwość przesunięcia punktowej czujki w stosunku  
  do położenia przedstawionego na planie. Należy jednak wówczas przyjąć ogólną zasadę,  
  by odległość pozioma od czujki do najdalszego dozorowanego punktu tego pomieszczenia nie była większa niż maksymalne zasięgi czujek, czyli 6,2 m dla czujek dymu, 4,5 m dla czujek ciepła,
* dopuszcza się zmianę kolejności łączenia czujek w ramach jednej linii dozorowej, wszystkie zmiany należy umieścić w dokumentacji powykonawczej,
* ręczne ostrzegacze pożarowe należy instalować na ścianach, na wysokości od 1,2 m do 1,6 m  
  od poziomu podłogi w taki sposób, aby były dobrze widoczne i dostępne, oraz możliwa była ich obsługa techniczna,
* łączenie przewodów należy wykonywać tylko w gniazdach czujek lub na zaciskach modułów; należy unikać dodatkowych połączeń w puszkach instalacyjnych. Przed instalacją czujek pożarowych należy sprawdzić ciągłość żył oraz oporność i pojemność kabli linii dozorowej, które nie mogą przekroczyć wartości właściwych dla systemu,
* przewody instalacji sygnalizacji pożarowej należy prowadzić w korytkach teletechnicznych i rurkach PCV zgodnie z obowiązującymi przepisami,
* przewody odporności ogniowej prowadzić w trasach koryt kablowych o odporności ogniowej zgodnej z konstrukcją budynku.
* przed montażem zweryfikować i potwierdzić u Inwestora szczegółowe rozplanowanie tras kablowych innych instalacji,
* wszystkie przejścia kablowe między strefami pożarowymi uszczelnić zgodnie z obowiązującymi przepisami, materiałami o odpowiedniej odporności ogniowej, zgodnej z wymaganą klasą PH.

# **OPIS PROJEKTU**

### Koncepcja zabezpieczenia obiektu

Projekt wykonano w oparciu o urządzenia systemu sygnalizacji pożarowej POLON 6000.

Funkcję detekcji pożaru zrealizowano poprzez zastosowanie pożarowych czujek dymu oraz ręcznych ostrzegaczy pożarowych. Funkcje sterownicze zrealizowano za pośrednictwem dedykowanych przekaźników centralowych i modułów kontrolno-sterujących. Jako element powiadamiania alarmowego zastosowano konwencjonalne sygnalizatory optyczno-głosowe. W obrębie kondygnacji należy wykonać synchronizację sygnalizatorów znajdujących się w jednej strefie alarmowej. Sygnalizatory głosowe stosuje się wszędzie tam, gdzie wymagane jest przekazanie jednoznacznej informacji o zagrożeniu, a sam sygnał akustyczny może być niewystarczający tj. miejsca noclegowe, gdzie nie jest wymagane stosowanie DSO. W miejscach tych mogą przebywać osoby nieprzeszkolone z zakresu ewakuacji, porozumiewające się w różnych językach. Dzięki zastosowaniu sygnalizatora głosowego możliwe jest przekazanie jednoznacznego, zrozumiałego komunikatu o zagrożeniu. Dodatkowo treść generowanego komunikatu może zostać odtworzona w trzech językach np. polski, angielski i ukraiński.

Wszystkie elementy adresowalne pętlowe wyposażone są w izolatory zwarć, zabezpieczające system przed uszkodzeniem oraz automatyczną adresację z poziomu centrali.

Specyfikowane i wskazywane produkty należy traktować jako produkty wzorcowe, które mogą zostać zastąpione innymi, ale o parametrach technicznych, użytkowych i estetycznych nie gorszych niż określone w założeniach projektowych.

### Opis dobranych urządzeń:

**Centrala POLON 6000** – centrala sygnalizacji pożarowej, przeznaczona do :

* wykrywania i sygnalizowania zagrożenia pożarowego po odebraniu informacji od współpracujących z nią czujek i ręcznych ostrzegaczy pożarowych,
* koordynowania pracy wszystkich urządzeń w systemie oraz podejmowania decyzji o zainicjowaniu alarmu pożarowego,
* wysterowaniu urządzeń sygnalizacyjnych i przeciwpożarowych oraz o przekazaniu informacji

do centrum monitorowania lub systemu nadzoru,

* ochrony przeciwpożarowej różnego rodzaju obiektów, zwłaszcza dużych lub rozległych np. hoteli, biurowców, magazynów, obiektów zabytkowych, „inteligentnych” budynków z dużą liczbą współpracujących urządzeń automatyki pożarowej.

Została zaprojektowana na bazie koncepcji urządzenia modułowego o architekturze rozproszonej. Składa się z wielu zunifikowanych modułów różnych typów, umieszczonych w standardowych obudowach, które pojedynczo lub połączone w zestawy (tzw. węzły), mogą być rozmieszczone w różnych punktach chronionego obiektu, nawet znacznie od siebie oddalonych. Odległości pomiędzy węzłami centrali mogą wynosić do 1200 m w przypadku kabla miedzianego lub nawet do 15 kilometrów w przypadku stosowania światłowodu jednomodowego. Wszystkie moduły, w obrębie pojedynczego węzła oraz węzły pomiędzy sobą, połączone są wspólną, podwójną (redundantną) cyfrową magistralą komunikacyjną.

Centrala POLON 6000 składa się z:

* paneli sterujących PSO-60 z wyświetlaczem dotykowym 10”,
* modułów funkcjonalnych:
* linii dozorowych MLD-61 i MLD-62,
* kontrolno-sterujących MKS-60,
* wyjść przekaźnikowych MPK-60,
* wyjść potencjałowych MWS-60,
* wyjść przekaźnikowych wysokonapięciowych MPW-61,
* wejść kontrolnych MWK-60,
* zasilania MZP-60,
* drukarki MD-60,
* transmisji MTI-61, MTI-62, MTI-63.

Panele sterujące oraz moduły, zamontowane są w obudowach o standardowych wymiarach, które można ze sobą łączyć mechanicznie. Połączone mechanicznie obudowy tworzą węzeł centrali. Każdy węzeł musi być wyposażony w przynajmniej jeden moduł zasilacza. Centrala musi posiadać przynajmniej jeden węzeł, w którym zamontowany jest główny panel PSO-60 o numerze 1. Jest to tzw. węzeł główny centrali i może być tylko jeden w instalacji. Pozostałe wyposażenie centrali tworzy tzw. węzły wyniesione, które muszą być podłączone do węzła głównego centrali. Komunikacja pomiędzy węzłami odbywa się za pomocą zdublowanego połączenia kablowego (RS-485) lub zdublowanej pary światłowodów. W każdym węźle centrali (oprócz zasilacza) mogą znajdować się moduły funkcjonalne realizujące podłączenie linii dozorowych, lub do bezpośredniego sterowania lub kontroli urządzeń automatyki pożarowej. W każdym węźle wyniesionym może znajdować się panel sterujący PSO-60 pełniący funkcję dodatkowego terminala obsługowego oraz redundantnego kontrolera w przypadku awarii węzła Master.

**Czujki DUO-6046** – optyczna czujka dymu, przeznaczona do wykrywania widzialnego dymu, towarzyszącego powstawaniu większości pożarów, umożliwia wykrycie pożaru w jego początkowym stadium, gdy materiał jeszcze się tli, co następuje na ogół długo przed wybuchem otwartego płomienia i zauważalnym wzrostem temperatury. Charakteryzuje się znaczną odpornością na wiatr, na zmiany ciśnienia i kondensację pary wodnej, ma dużą czułość na dym widzialny. Może pracować w adresowalnych pętlowych liniach dozorowych central sygnalizacji pożarowej systemu POLON 3000 / POLON 4000 / POLON 6000. Czujka wyposażona jest w wewnętrzny izolator zwarć. Instalowana jest w gnieździe G-40. Wykrywa pożary testowe od TF1 do TF5 oraz od TF7 do TF9. Czujka ma możliwość czyszczenia lub wymiany labiryntu.

**Czujki DOT-6046** – Uniwersalna czujka dymu i ciepła przeznaczona do wykrywania początkowego stadium rozwoju pożaru, podczas którego pojawia się dym i/lub następuje wzrost temperatury. Charakteryzuje się znaczną odpornością na wpływ ruchu powietrza i zmian ciśnienia. Zastosowanie podwójnego układu detekcji dymu (w zakresie IR i UV) oraz podwójnego układu detekcji ciepła zapewnia podwyższoną odporność na fałszywe alarmy spowodowane np. przez parę wodną i pył. Czujka, mimo zastosowania tych podwójnych układów zachowuje małe gabaryty i wysoką estetykę.

**Czujki DPR-4046** – procesorowa, wielosensorowa czujka przeznaczona do wykrywania początkowego stadium rozwoju pożaru, w którym pojawia się dym lub płomień i dym. Wbudowane dwa sensory – dymu i płomienia pozwalają na stosowanie czujki w pomieszczeniach, gdzie w przypadku powstania pożaru może pojawić się widzialny dym lub dym i otwarty płomień. Czujka DPR-4046 jest czujką analogową z automatyczną kompensacją czułości tzn. utrzymującą stałą czułość przy postępującym zabrudzeniu komory pomiarowej oraz przy zmianach ciśnienia oraz kondensacji pary wodnej.

**Ręczne ostrzegacze ROP-4001M** – ręczny ostrzegacz pożarowy jest przeznaczony do pracy w adresowalnych pętlach dozorowych central sygnalizacji pożarowej systemu POLON 3000 / POLON 4000 / POLON 6000. Jest przeznaczony do przekazywania informacji o zauważonym pożarze poprzez ręczne uruchomienie. Ostrzegacze wyposażone są w wewnętrzne izolatory zwarć, przewidziany jest do instalowania wewnątrz obiektów, temperatura pracy – 25 °C do + 55 °C i wilgotności względnej do 95 % przy 40 °C, szczelność obudowy IP 30.

**SAB-6106** – Sygnalizatory konwencjonalne akustyczno-optyczne przeznaczone są do akustycznego i optycznego sygnalizowania pożaru w sposób głosowy. Posiadają możliwość synchronizowania emitowanych sygnałów akustycznych i optycznych w ramach grupy sygnalizatorów pracujących w jednej przestrzeni akustycznej i optycznej.

**EKS-6000** – uniwersalny element kontrolno-sterujący przeznaczony do :

* sterowania automatycznych urządzeń zabezpieczających, przeciwpożarowych,
* kontroli zadziałania ww. urządzeń,
* sterowania sygnalizatorami,
* kontroli stanu dowolnych urządzeń,
* przyjmowanie stanu alarmu pożarowego od innych systemów przeciwpożarowych.

Wejścia niskonapięciowe (NN) elementu umożliwiają podłączenie niezależnych, bezpotencjałowych zestyków normalnie zwartych lub normalnie rozwartych. Wejścia wysokonapięciowe (WN) elementu umożliwiają podłączenie niezależnych zestyków przy napięciu do 230 VAC lub 220 VDC. Przystosowany jest do pracy wewnątrz i na zewnątrz obiektów (szczelność obudowy IP66)

w zakresie temperatur od -40°C do +85°C i wilgotności względnej do 95 % przy 40°C. Przewidziany jest do pracy wyłącznie w adresowalnych liniach dozorowych central sygnalizacji pożarowej systemu POLON 6000.

* EKS-6222P – element kontrolno-sterujący 4 we (2 we 30 VDC, 2 we 230 VAC, 2 wyj 230 V max 12 A).

Element kontrolno-sterujący wyposażony jest w wewnętrzny izolator zwarć, który odcina sprawną część linii dozorowej od sąsiadującej części zwartej. Max. prąd przełączeniowy dla styków przekaźnika to 2 A, max napięcie 250 VAC / 220 VDC, max. moc 62,5 VA / 60W, dla EKS-6222P to 12 A przy napięciu 230 VAC, max. moc 2760 W . Działanie elementów może być programowane i polega na wyborze:

* rodzaju pracy wyjścia sterującego,
* możliwości kontroli ciągłości przewodu podłączonego do wyjścia sterującego,
* stany bezpiecznego wyjścia sterującego – programowalna funkcja „fail safe”,
* funkcji jaką spełnia wejście,
* sposobu działania wejścia niskonapięciowego (NO, NC) lub wejścia wysokonapięciowego,
* czasów opóźnienia wysterowania, wysterowania, opóźnienia kasowania i kasowania.

# **WYTYCZNE I ZALECENIA**

### Zalecenia dla Inwestora

* Montaż instalacji musi być wykonany przez certyfikowanego instalatora.
* Demontaż izotopowych czujek dymu musi zostać wykonany przez firmę posiadającą zezwolenie Państwowej Agencji Atomistyki

Przed przekazaniem systemu do eksploatacji Wykonawca powinien przekazać:

* dokumentację powykonawczą zawierającą zaktualizowany projekt techniczny z naniesionymi  
  i uzgodnionymi zmianami powstałymi w czasie wykonawstwa,
* ważne świadectwa dopuszczenia wydane przez CNBOP w Józefowie na zastosowane urządzenia,
* protokoły z pomiarów, oraz dokonać próbnego uruchomienia systemu.
* Protokoły z przekazania do utylizacji izotopowych czujek dymu

Uruchamiający powinien sprawdzić czy:

* sposób wykonania instalacji jest zadawalający,
* metody, materiały i elementy zostały użyte zgodnie z obowiązującymi przepisami,
* dokumentacja powykonawcza (rysunki i opisy) są zgodne z instalacją,
* wszystkie czujki i ręczne ostrzegacze pożarowe są sprawne,
* informacje przekazywane przez CSP są prawidłowe i spełniają wymagania zawarte w dokumentacji,
* wszystkie połączenia do stacji odbiorczej sygnałów lub PSP są prawidłowe,
* wszystkie urządzenia alarmowe działają zgodnie z zaleceniami zawartymi w projekcie.

### Zalecenia dla użytkownika

W pomieszczeniu ochrony lub innym, gdzie została zainstalowana centrala sygnalizacji pożarowej należy umieścić:

* instrukcję obsługi centrali,
* instrukcję postepowania w przypadku wystąpienia alarmu pożarowego lub uszkodzenia,
* plan sytuacyjny z zaznaczeniem dojść do pomieszczeń,
* książkę przeglądów okresowych,
* wykaz osób do powiadomienia.

Użytkownik powinien dopilnować, aby Wykonawca przeprowadził odpowiednie szkolenie osób zajmujących się systemem SAP.

Po przekazaniu systemu do eksploatacji należy zlecić stałą konserwację urządzeń i instalacji, wymóg taki jest zapisany w specyfikacji technicznej PKN-CEN/TS 54-14:2006.

# **KONSERWACJA I UTRZYMANIE SYSTEMU**

Na podstawie specyfikacji technicznej PKN-CEN/TS 54-14 poniżej przedstawiono warunki eksploatacji systemu SSP. Wymagania te określają ramowy i szczegółowy zakres prac konserwacyjnych oraz obsługi technicznej.

**Obsługa codzienna:**Użytkownik lub właściciel powinien zapewnić, aby codziennie było sprawdzane:

* czy każda centrala, tablica i panel wskazują stan dozorowania lub, czy każde odchylenie od stanu dozorowania jest odnotowane w książce pracy i, czy we właściwy sposób została zawiadomiona firma prowadząca konserwację,
* czy przy każdym alarmie zarejestrowanym od poprzedniego dnia podjęto odpowiednie działania,
* czy jeśli instalacja była wyłączana, sprawdzana lub wyciszana, to została przywrócona do stanu dozorowania.

Każda zauważona nieprawidłowość powinna być odnotowana w książce pracy i możliwie szybko usunięta.

**Obsługa miesięczna:**

Co najmniej raz w miesiącu użytkownik lub właściciel powinien zapewnić aby:

* zapasy papieru, tuszu lub taśmy dla każdej drukarki były wystarczające,
* przeprowadzono test wskaźników a każdy fakt niesprawności wskaźnika został odnotowany.

Każda zauważona nieprawidłowość powinna być odnotowana w książce pracy i możliwie szybko usunięta.

**Obsługa kwartalna:**Co najmniej jeden raz na każde 3 miesiące, użytkownik lub właściciel powinien zapewnić, aby specjalista:

* sprawdził wszystkie zapisy w książce pracy i podjął niezbędne działania, aby doprowadzić  
  do prawidłowej pracy instalacji,
* spowodował zadziałanie, co najmniej jednej czujki lub ręcznego ostrzegacza pożarowego w każdej strefie, w celu sprawdzenia czy centrala sygnalizacji pożarowej prawidłowo odbiera i wyświetla określone sygnały, emituje alarm akustyczny oraz uruchamia wszystkie inne urządzenia ostrzegawcze i pomocnicze,
* sprawdził, czy monitoring uszkodzeń centrali sygnalizacji pożarowej funkcjonuje prawidłowo,
* w miarę możliwości spowodował zadziałanie każdego łącza do straży pożarnej lub do zdalnego centrum stałej obserwacji,
* przeprowadził wszystkie inne kontrole i próby, określone przez wykonawcę, dostawcę  
  lub producenta,
* dokonał rozpoznania, czy w budynku nastąpiły jakieś zmiany budowlane lub w jego przeznaczeniu, które mogłyby wpłynąć na rozmieszczenie czujek i ręcznych ostrzegaczy pożarowych oraz sygnalizatorów akustycznych i – jeśli tak – dokonał oględzin.

Każda zauważona nieprawidłowość powinna być odnotowana w książce pracy i możliwie szybko usunięta.

**Obsługa roczna:**

Co najmniej jeden raz w roku, użytkownik lub właściciel powinien zapewnić, aby specjalista:

* przeprowadził próby zalecane dla obsługi codziennej, miesięcznej i kwartalnej,
* sprawdził każdą czujkę na poprawność działania zgodnie z zaleceniami producenta (każda czujka powinna być sprawdzana przynajmniej raz w roku. Dopuszcza się sprawdzanie kolejnych 25% czujek przy przeprowadzaniu kontroli raz na kwartał),
* sprawdził zdolność centrali sygnalizacji pożarowej do uaktywnienia wszystkich funkcji pomocniczych,
* sprawdził wzrokowo, czy wszystkie połączenia kablowe i sprzęt są sprawne, nieuszkodzone  
  i odpowiednio zabezpieczone,
* dokonał oględzin, czy w budynku nastąpiły jakieś zmiany budowlane lub w jego przeznaczeniu, które mogłyby wpłynąć na rozmieszczenie czujek i ręcznych ostrzegaczy pożarowych oraz sygnalizatorów akustycznych. Oględziny powinny także potwierdzić, czy pod każdą czujką jest utrzymana wolna przestrzeń co najmniej 0,5 m we wszystkich kierunkach i czy wszystkie ręczne ostrzegacze pożarowe są dostępne i widoczne,
* sprawdził i przeprowadził próby wszystkich baterii akumulatorów.

Każda zauważona nieprawidłowość powinna być odnotowana w książce pracy i możliwie szybko usunięta.

**Dokumentacja:**

Po zakończeniu przeglądu kwartalnego i rocznego, jednostka odpowiedzialna, za przeprowadzenie próby powinna dostarczyć osobie odpowiedzialnej, z potwierdzeniem odbioru, protokół stwierdzający, że próby wymienione w instrukcji zostały wykonane i, że o wykrytych wadach została powiadomiona osoba odpowiedzialna.

# **ZESTAWIENIE MATERIAŁÓW SYSTEMU**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **WĘZŁY I MODUŁY POLON 6000** | **.** |
| **Oznaczenie** | **Nazwa** | **Ilość** |
| **PSO-60** | Panel operatora | 1 |
| **MZ-60-300** | Zasilacz MZ-60-300, 10A/30V | 1 |
| **MD-60** | Drukarka | 1 |
| **OM-62** | Obudowa z otworem na panel PSO-60 | 1 |
| **OM-61** | Obudowa zamknięta bez otworu na panel | 1 |
| **OA-62** | Pojemnik akumulatorów rezerwowych max. 90Ah | 1 |
| **SM-60** | Szyna montażowa z magistralą (do 4 modułów) | 1 |
| **WG-61** | Wsporniki górne do SM-60 (WP-61, WL-62) | 1 |
| **LK-61-035** | Kabel 35 cm do połączeń pomiędzy magistralami | 1 |
| **LK-61-090** | Kabel 90 cm do łączenia magistral | 1 |
| **MLD-61** | Moduł dwóch linii dozorowych z przetwornicą 27 V | 2 |
| **MLD-62** | Moduł dwóch linii dozorowych bez przetwornicy | 1 |
| **MKS-60** | Moduły kontrolno-sterujące (2WY, 2LS, 2WE) | 1 |
|  | **.** | **.** |
|  | **ELEMENTY LINIOWE I AKCESORIA** | . |
| **Oznaczenie** | **Nazwa** | **Ilość** |
| **DUO-6046** | Czujka dwusensorowa dymu (UV, IR) | 302 |
| **DOT-6046** | Czujka dwusensorowa dymu (IR) i ciepła | 7 |
| **DPR-4046** | Czujka dwusensorowa dymu i płomienia | 2 |
| **G-40** | Gniazdo (czujki: 40,4043,4046, 6046) | 311 |
| **WZ-31** | Wskaźnik zadziałania | 34 |
| **ROP-4001M** | Ręczny ostrzegacz poż. adresowalny | 32 |
| **RM-60 (R i O)** | Ramka do montażu natynkowego | 32 |
| **EKS-6022** | 2 we/2 wy | 9 |
| **EKS-6044** | 4 we /4 wy | 1 |
| **SYGN. AKUST.** | Inny sygnalizator akustyczny | 49 |
| **AWOZ - 125 S (1A)** | Puszka pod sygnalizator sześciokątna (1A) | 49 |
| **ZSP135-DR-2A-1** | Zasilacz 24VDC/2A/2\*18Ah | 1 |
| **ZSP135-DR-7A-1** | Zasilacz 24VDC/7A/2\*18Ah | 4 |
| **AKU F12V/18Ah** | Akumulator FENIKS FX-18 | 10 |

# **SPIS RYSUNKÓW**

|  |  |
| --- | --- |
| Nr rysunku | Opis |
| 1 | Instalacja SSP – Rzut piwnicy |
| 2 | Instalacja SSP – Rzut parteru |
| 3 | Instalacja SSP – Rzut 1 piętra |
| 4 | Instalacja SSP – Rzut 2 piętra |
| 5 | Instalacja SSP – Rzut 3 piętra |
| 6 | Instalacja SSP – Rzut 4 piętra |
| 7 | Instalacja SSP – Rzut 5 piętra |
| 8 | Instalacja SSP – Rzut 6 piętra |
| 9 | Instalacja SSP – Rzut 7 piętra - maszynownia |
| 10 | Instalacja SSP – Rzut podtrybunia |
| 11 | Instalacja SSP – Schemat blokowy |